



Slimme oplossingen ••• Van levensbelang



TRAINING



HANDLEIDINGEN



Versie april 2025 Nederlands V1



Xtract™SR Stretcher – Instructies

Een modulaair systeem dat aanpasbaar is aan de vereisten van uw takenpakket.



Te overwinnen tactische situaties:



Beperkte ruimte
en gewicht



Uitgeputte
menschkracht



Doorlopende
zorg



Terrein
gesteldheid



Slecht weer



WAARSCHUWING

De gebruiker van hijs-, reddings- en veiligheidsapparatuur is er zelf verantwoordelijk voor dat vakkundige training wordt gevolgd, instructies worden verkregen en adequate veiligheidsvoorzorgsmaatregelen worden genomen bij het gebruik van de apparatuur.

Het gebruik van de Xtract™SR Stretcher gaat uit van een beperkte medische ondersteuning en dat de gebruiker heeft vastgesteld dat de Xtract™SR Stretcher de beste methode is om het slachtoffer te verplaatsen. De geschiktheid van de Xtract™SR-stretcher varieert afhankelijk van de situatie.

De doeltreffendheid van het product in uw specifieke werksituatie kan niet worden gegarandeerd.

Informatie over medische hulpmiddelen



WAARSCHUWING – Risico op productdefect

Gebruik de **Xtract™SR Stretcher** uitsluitend voor de in deze gebruiksaanwijzing beschreven doeleinden. Gebruik de **Xtract™SR Stretcher** niet voor andere doeleinden.

TSG Associates LLP verklaart onder haar eigen verantwoordelijkheid dat zowel de **Xtract™SR Stretcher** als de **Xtract™SR Afloat** voldoen aan de Britse Medical Devices Regulations 2002 (SI 2002 No 618 zoals gewijzigd), aangevuld met de Medical Devices (Amendments enz.) (EU Exit) Regulations 2019 en de Medical Devices (wijzigingen enz.) (EU Exit) Regulations 2020.

TSG Associates LLP verklaart onder haar eigen verantwoordelijkheid dat de **Xtract™SR Stretcher** en de **Xtract™SR Afloat** voldoen aan de toepasselijke vereisten van Verordening (EU) 2017/745 van het Europees Parlement en de Raad van 5 april 2017 betreffende medische hulpmiddelen.

De EU-richtlijn betreffende medische hulpmiddelen – bijlage I, punten 1 en 2 is nageleefd, in die zin dat:

het hulpmiddel zodanig is ontworpen en vervaardigd dat gebruikers bij gebruik onder de omstandigheden en voor de beoogde doeleinden de klinische toestand of de veiligheid van het slachtoffer, of de veiligheid en gezondheid van gebruikers of andere personen niet in gevaar brengen.

Er zijn ontwerp- en ontwikkelaanpassingen toegepast om te proberen geïdentificeerde risico's eerst zoveel mogelijk weg te nemen of te verminderen en bescherming te optimaliseren. Ten slotte worden gebruikers geïnformeerd over mogelijke restrisico's als gevolg van eventuele tekortkomingen in de genomen beschermingsmaatregelen.

TSG Associates LLP verklaart dat de **Xtract™SR** voldoet aan de Amerikaanse Federal Act – 21 CFR deel 800.

Voorwaarden voor het gebruik



WAARSCHUWING – Risico op productdefect

Voorafgaand aan het gebruik moeten de volgende controles worden uitgevoerd om een veilige werking van de uitrusting te garanderen.

Een grijs vakje geeft aan waar een controle vereist is voor een bepaald hulpmiddel.

Vereiste controles vóór gebruik	Xtract™ SR Stretcher	Xtract™ SR XStraps	Xtract™ SR Base	Xtract™ SR Backpack
Bent u gekwalificeerd voor het gebruik van het hulpmiddel?				
Is de uitrusting geschikt voor de toestand van het slachtoffer?				
Is het hulpmiddel geschikt voor de betreffende taak?				
Is het materiaal in goede staat?				
Zijn de stiksels vrij van defecten?				
Schoon en vrij van verontreinigingen?				
Benodigde onderdelen	Xtract™ SR Stretcher	Xtract™ SR XStraps	Xtract™ SR Base	Xtract™ SR Backpack
Handleiding				
Ritsbanden				

Een gewonde op de Xtract™SR Stretcher leggen

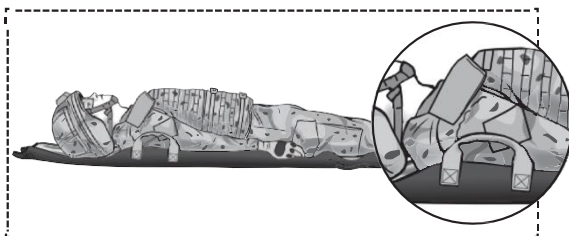


WAARSCHUWING – Risico op letsel

De reddingskracht is er verantwoordelijk voor te beoordelen of de Xtract™SR Stretcher als brancard geschikt is om het slachtoffer te evacueren.

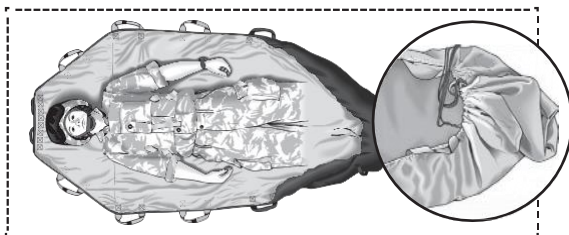
Plaats de **Xtract™SR Stretcher** naast het slachtoffer.

De schouders van het slachtoffer moeten op één lijn liggen met de rode schoudergrepen.

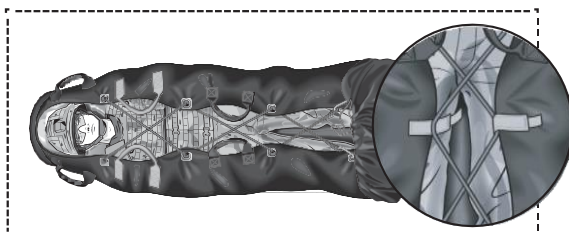


Plaats onder het slachtoffer.

Gebruik het trekkoord aan het voeteneinde en het hoofdeinde om de **Xtract™SR Stretcher** stevig en veilig rond het slachtoffer aan te brengen.



Borg de **Xtract™SR Stretcher** met behulp van de 'fast strap' elastieken. Trek ze over het slachtoffer en zet ze stevig vast met klittenband.



Een gewonde slepen met de Xtract™SR Stretcher en Xtract™SR XStraps



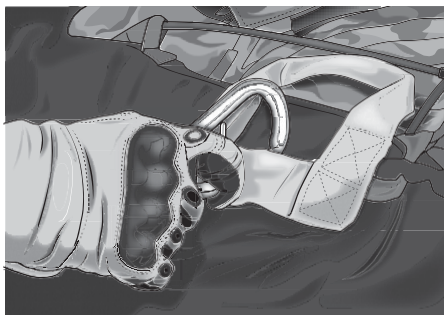
WAARSCHUWING – Risico op ernstig letsel

Het slepen aan de schouderhandgrepen is alleen toegestaan wanneer de **Xtract™SR Base** correct is aangebracht. Er bestaat een risico op ernstig hoofdletsel als deze niet correct is aangebracht.

Leg het slachtoffer in de **Xtract™SR Stretcher** op het systeem.

Voordat u de **Xtract™SR Xstraps** gebruikt, moet u voldoen aan de gebruiksvoorwaarden.

Klik een karabijnhaak vast aan het rode sleepoog van de schoudergreep.



Rol de **Xtract™SR XStraps** uit en gebruik ze om gemakkelijker te kunnen wegslepen.



Een gewonde tillen met de Xtract™SR Stretcher met behulp van de Xtract™SR XStraps

Plaats het slachtoffer in de **Xtract™SR Stretcher**.

Voordat u de **Xtract™SR XStraps** gebruikt, moet u voldoen aan de gebruiksvoorwaarden.

Klik de karabijnhaak vast in de rode schoudergreep.



Selecteer een lus op uw **Xtract™SR XStrap** om er een karabijnhaak door te steken.

Klik de karabijnhaak in de groene bekkengreep, zodat er een lus ontstaat.



Trek de sling over uw schouder.

Til het slachtoffer als team langzaam op en houd daarbij uw handen op de bekkengrepen.

Er kunnen extra dragers nodig zijn om te helpen bij het optillen en het slachtoffer in de juiste positie te houden.



Xtract™SR Base – Bevestiging aan de Xtract™SR Stretcher



WAARSCHUWING

Pas goed op dat u geen stof beschadigd bij vervanging van de oude **Xtract™SR Base**, want hierdoor zou de **Xtract™SR Stretcher** onbruikbaar kunnen worden.

De **Xtract™SR Base** is ontworpen als een vervangbaar onderdeel. Voordat u de **Xtract™SR Base** gebruikt, moet u voldoen aan de gebruiksvoorwaarden.

De geschiktheid voor gebruik kan uitsluitend worden beoordeeld door de reddingskracht(en). Verwijder de oude **Xtract™SR Base** door de tiewraps door te knippen, gebruik bij voorkeur een tang voor het losknippen van de te verwijderen tiewraps.

Open uw **Xtract™SR Stretcher** met de slappe lussen naar boven gericht. Lijn de nieuwe **Xtract™SR Base** uit op basis van de gaatjes in de base.

Begin met het inbrengen en vastzetten van de tiewraps, eerst aan het voeteneinde en vervolgens aan het hoofdeinde van de **Xtract™SR Stretcher**.

Voltooi de montage door de tiewraps door elk gat in de kunststof basis te steken en deze zo strak mogelijk aan te trekken.

Controleer na voltooiing of de alles stevig genoeg vastzit.

OPMERKINGEN

Voor het beste resultaat moeten de tiewraps eerst omhoog door de slappe lus worden gestoken en vervolgens door de gaten in de kunststof basis. Overtollig plastic van de tiewraps kan tussen de basis en het kunststof worden ingeklemd. We raden u aan om de tiewraps niet af te knippen.



Xtract™SR Stretcher – Reiniging



WAARSCHUWING – Schade aan het product

Gebruik GEEN bleekmiddel, industrieel schoonmaakmiddel, zuren, oxidatiemiddelen, alkaliën, bijtende stoffen of kokend heet water op Xtract™SR Stretcher producten.

Algemene reiniging Xtract™SR

Stretcher

Was met de hand op maximaal 40°C met zuivere zeep en spoel af in schoon koud water.

Desinfectie

Machinewas op 60°C met een mild huishoudelijk wasmiddel (maximaal vijf keer).

Algemene reiniging

Xtract™SR Base

Neem de **Xtract™SR Base** weg vóór algemene reiniging. Was met de hand met warm water, een mild huishoudelijk afwasmiddel en een wegwerpdoekje.

Desinfectie

Neem de **Xtract™SR Base** weg vóór het desinfecteren. Als een van de absorberende oppervlakken biologisch verontreinigd is, moet het worden weggegooid en op passende wijze worden afgevoerd.

Xtract™ SR Xstraps / Backpack / Equaliser Pouches / FM5 Stuff Sack

Algemene reiniging

Was en reinig met de hand, op maximaal 30°C, met zuivere zeep en spoel af in schoon koud water.

Desinfectie

Als het product biologisch verontreinigd is, moet het worden weggegooid en op passende wijze worden afgevoerd.

Xtract™ SR Stretcher – Inspectie



WAARSCHUWING – Risico op productdefect

Controles vóór gebruik en grondige inspecties zijn essentieel.

De veiligheid van de gebruiker en het slachtoffer hangt af van de continue correcte werking van de producten.

Inspectie

De uitrusting moet voor en na elk gebruik worden gecontroleerd om er zeker van te zijn dat deze bruikbaar is en correct werkt.

Bovendien moet om de zes maanden een grondige inspectie worden uitgevoerd door een gekwalificeerd persoon. Deze controles moeten gedocumenteerd worden.

Er zijn tussentijdse gedetailleerde inspecties nodig bij intensief gebruik van de producten of gebruik onder bijzonder zware omstandigheden.

Opslag

De gehele uitrusting moet schoon en droog zijn voordat deze wordt opgeborgen.

Laat altijd aan de lucht drogen, uit de buurt van directe hitte.

Bewaar op een koele, droge, goed geventileerde plaats, beschermd tegen overmatige hitte, vocht, scherpe randen, corrosieve stoffen, zonlicht en andere UV-lichtbronnen.

Xtract™SR Stretcher – Inspectie

Productcode	Productnaam	Batch-nummer/ UDI-nummer	Productiedatum
Inspectiedocument			
Datum	Opmerkingen	Naam / initialen	Volgende controle
Desinfectie			
	Handtekening	Datum	
1			
2			
3			
4			
5			

Specification - Xtract™SR Stretcher

De Xtract™SR Stretcher

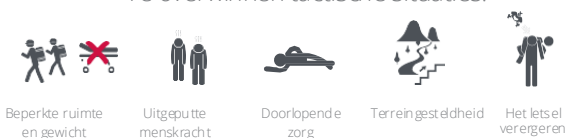
is onze kleinste, lichtste systeem, ideaal voor patrouilles te voet en het redden van collega's.



Xtract™SR Stretcher

Zie voor onderdeelnummer de opties op pag. 15 NSN 6530-99-315-5529 Klasse 1 Medisch hulpmiddel UDI – zie website

Te overwinnen tactische situaties:



Behaalde een classificatie als 'niet-ontvlambaar' bij testen volgens EN 597-1:2015 voor de beoordeling van de ontvlambaarheid van matrassen en beklede bedbodems; ontstekingsbron: smeulende sigaret

Intellectuele eigendomsrechten
Patenten en ontwerprechten zijn van toepassing, voor intellectuele eigendom verwijzen wij u naar onze website www.tsgassociates.co.uk voor meer informatie.

Details	Waarde in metrische eenheid	Waarde in imperiale eenheid
Maximum belasting	250 kg	550 lbs
Afmetingen ingepakt	280 x 180 x 120 mm	11 x 7 x 5 inch
Afmetingen uitgerold	2690 x 1030 mm	106 x 41 inch
Gewicht	1 kg	2 lbs
Kleur	Zwart	Zwart
Steriel	Nee	Nee



Notities

Notities

Notities



TSG Associates LLP
Albany Works
Lange Lover Lane, Pellon
Halifax, HX1 4QF
Verenigd Koninkrijk

T : +44 (0)1422 380097

www.tsgassociates.co.uk



FM 516111



EMS 589479